

ANNOUNCEMENTS

Welcome and Happy Sabbath! We are glad that you have chosen to worship with us today. Please join us for a fellowship meal immediately after church service.

Health Seminar will begin this Friday, Sept 17, at 7:00 p.m. and will continue on Sabbath afternoon, Saturday evening and Sunday afternoon. Speakers will be Dr. Norman Wong and Mrs. Esther Choo. Also, on Sunday, September 19, Mrs. Esther Choo will hold a vegetarian cooking seminar. Mrs. Choo is an expert in vegetarian cooking and you sure do not want to miss this. Please pray for this health evangelism and invite your friends.

Mark your calendar:

1. Fast & Prayer weekend; Oct 29 to 30
2. Agape Feast; Nov 6
3. Fund-raising Musical Concert at CalPoly University Theatre, Pomona, November 27, 2010 at 7:00 pm.

Pastor and Mrs. Paul Cho will be on vacation from Sept 22 to Oct 4, 2010.

If you have any questions, please email to Peteyclou@yahoo.com by Tuesday evening for the week's bulletin.

Please turn off or switch to silence your pager or cell phone to avoid distractions in the Lord's House. Thank you for your consideration. Also, please no food in the sanctuary.

Prayer theme: Praying for Elderly

You are invited to join a Bible Study Group/Ministry:

Seniors Group, Wed – Victoria Senior Home, Rowland Heights, *Ps. & Mrs. Cho*
English Group – Wed 7:30 pm, Andi/Hedy Ganis', La Habra, *Stiew Tan*
TOFU Chinese Y/Adults, Fri even– Lisa Lin's , Riverside, *Renee Chao/Ivy Man*
Cantonese Group, Fri evening – Dominic/Ruth Chu's , W. Covina, *Dominic Chu*
Chinese Group, Fri even – Jen Guo Yu's, Rowland Heights, *Ps. Cho/D. Choo*
Seniors Group, Fri evening – Teluca Senior Home, Pomona, *Ps. Cho/Connie Au*
Seniors Group, 1st Sat AM of the month – Villa Senior Home, H.H, *Ps/Mrs Cho*
Walnut Valley SDA Fellowship, Sat AM –La Puente Ave, Walnut, *S. Berry*

Next Sabbath: (Sept 18, 2010) Speaker: Norman Wong
Presiding Elder: Mei Mei Cho Interpreter: Chok Wan
Chorister: James Tsai/Selina Choo Pianist/Organist: Ivy Man/Enoch Hwang
Deacons: Connie Au, Dominic Chu, Winnie Lau , Stiew Tan



Hacienda Heights Chinese Seventh-day Adventist Church

基督復臨安息日會哈崗華人教會

Location 地址: 2120 South Stimson Avenue, Hacienda Heights



We trust, love, care, and share.



September 11, 2010

二〇一〇年九月十一日

Pastoral Staff 牧師團隊

Pastor: Dr. Paul Cho 卓甫剩 牧師
Tel: (951) 354-6886; Cell: (626) 217-5782
Email: paulcho99@yahoo.com.hk

Pastor's Office Hours 辦公室時間
Monday, Wednesday, and Friday 1:00 - 5:00 p.m.
Tel: (626) 217-5782

Head Elder 首席長老: Daniel Choo 朱宗安 Tel: (714) 256-1157,
Treasurer 司庫: Pete Lou 劉耀洲 Tel: (909) 612-4673
Community Service 社區服務: KinSeng Ng 伍建成 Tel: (909) 595-3471
Church Clerk 教會書記: Amabel Tsao 曹美星 Tel: (707) 227-7296

Mailing Address

P.O. Box 5026
Hacienda Heights, CA 91745
E-mail: hhcsda@yahoo.com
Website: <http://hhcsda.org>

THE CHURCH AT STUDY 研經班 2:30 to 3:20 p.m.

You are invited to attend one of the following Bible Study Classes 邀請您參加下列聖經研究班:
中文成人班 羅馬書論救贖 教堂
English Adults Redemption in Romans Main Sanctuary
English Young Adults Redemption in Romans Youth Room
English Youth 28 Adventist Beliefs Social Hall
Kindergarten Children Bible Story Kindergarten Room A
Cradle Roll Children Bible Story Kindergarten Room B

報告事項

安息日快樂！歡迎您參加我們的聚會。崇拜聚會後在交誼廳有聚餐，歡迎參加。

請在你的行事曆上記下九月十七日至十九日這段時間，星期五晚上、安息日下午、安息日晚上及星期日下午，地點在本教堂，主講人是黃兆勁醫生及朱陳月霞女士。此外，朱陳月霞女士將於九月十九日星期日下午主持素食烹飪班，朱女士乃素食專家，請勿錯過這美好的機會。請你在禱告中記念這健康佈道的活動，也請你邀請你的朋友參加。

請在你的行事曆上記下：

1. 禁食禱告週末：十月二十九至三十日
2. 愛的宴席：十一月六日
3. 十一月廿七日晚上七時正在波摩那理工大學劇院舉行籌款音樂晚會。

卓牧師夫婦將於九月二十二至十月四日休假。

如果你有任何報告要登在節目單上，請於每週二晚前電郵劉耀洲：peteyclou@yahoo.com。

教堂是莊嚴肅穆的地方，進入教堂請注意安靜。請關閉手機及傳呼器或轉成震音，以免在上帝殿中造成干擾，謝謝您對他人的尊重；且勿在殿中進食。

祈禱事工組本月禱告主題是為長者禱告。

竭誠邀請您參加下列聖經研究小組及事工:

長者組，星期三下午 – 羅蘭崗維多利亞老人公寓，卓牧師夫婦負責
多福河濱中文組，星期五晚上 – 林怡璇家，由趙王思越及文潘姿延姊妹負責
英文組，星期三晚上 – 拉哈布拉甘安迪夫婦家，由陳承濤醫生負責
中文組，星期五晚上 – 羅蘭崗余建國夫婦家，由卓牧師及朱宗安醫生負責
長者組，星期五晚上 – 波摩娜德路卡老人公寓，由卓牧師/區應珊姊妹負責
廣東組，星期五晚上 – 西科比納朱有為夫婦家，由朱有為醫生負責
長者組，每月第一個星期六早上 – 哈崗碧拉亞老人公寓，由卓牧師夫婦負責
核谷英文團契，星期六早上 – 核桃市拉朋地街，由培一理長老負責

下週二〇一〇年九月十八日主領節目人員：

司會長老：卓朱美美

領唱：蔡建平/朱陳潔玲

執事：區應珊珊、朱有為、劉黃惠嫻、陳承濤

主講人：黃兆勁

翻譯：溫作平

司琴：文潘姿延/黃愛基

THE CHURCH AT WORSHIP 聖日崇拜 3:30 p.m.

前奏 鋼琴/風琴 黃卓卿惠/黃愛基
Prelude Piano/Organ Miriam Wong/Enoch Hwang

音樂敬拜 婦女讚美團隊
Hymns That We Love Ladies' Praise Team

開會詩 快樂頌 中文 # 16
Opening Hymn Joyful, Joyful, We Adore Thee AH # 12

開會禱告 方少康
Invocation Andy Huong

歡迎及報告 方少康
Welcome and Announcements Andy Huong
Interpreter 翻譯 朱宗安 Daniel Choo

什一及樂意捐 秋季佈道捐/全球捐 全體會眾
Tithes & Offerings Fall Mission Appeal/World Budget Congregation

牧養禱告 凡方便者請跪下 郭王文英
Garden of Prayer For those who are able, please kneel WenYin Guo

回應 主啊！請聽我祈求 全體會眾
Response Hear Our Prayer, O Lord Congregation

Worship In Music 音樂崇拜

SONGS OF FAITH

信心之歌

Presented by 由

HHCSDA Church Choir 哈崗華人教會詩班獻唱

殿樂 鋼琴/風琴 黃卓卿惠/黃愛基
Postlude Piano/Organ Miriam Wong/Enoch Hwang

司會長老 Presiding Elder: Mei Mei Cho

Deacons: Kevin Ganis, Windy Hwang, Amy Lou, Stiew Tan

執事：甘凱文、黃陳秀琴、劉李珠卿、陳承濤